

# OKRESNÝ ÚRAD SABINOV

odbor starostlivosti o životné prostredie

Námestie slobody 85, 083 01, Sabinov

OU-SB-OSZP-2017/00241-013-Št/EIA

V Sabinove 30.3.2017

Rozhodnutie

právoplatné dňom 24.4.2017

vykonateľné dňom 24.4.2017

V Sabinove 24.4.2017 Podpis JH

## ROZHODNUTIE



Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie príslušný podľa § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na základe označenia o strategickom dokumente „**Zmeny a doplnky 1/2016 Územného plánu obce Torysa**“, ktorý predložil obstarávateľ, Obec Torysa v zast. Ing. Jozef Stedina, starosta obce, Torysa 28, 082 76 Torysa, vydáva v zmysle § 7 ods. 5 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:

Strategický dokument „**Zmeny a doplnky 1/2016 Územného plánu obce Torysa**“

s a n e b u d e d ď a l e j p o s u d z o v a t'

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### O d ô v o d n e n i e

Obstarávateľ, **Obec Torysa v zast. Ing. Jozef Stedina, starosta obce, Torysa 28, 082 76 Torysa**, predložil Okresnému úradu Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie podľa § 5 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na ŽP“) dňa 9.2.2017 oznamenie o strategickom dokumente „**Zmeny a doplnky 1/2016 Územného plánu obce Torysa**“.

Cieľom obstarania a spracovania strategického dokumentu je:

- zapracovať do územného plánu obce zmeny funkčného využitia pozemkov pri mlyne v lokalite Rovinky na bývanie, plôch na bývalom hospodárskom dvore a na jeho okraji na rozvoj podnikateľských areálov, výstavbu vodojemu pre II. tlakové pásmo a malej vodnej elektrárne na vodovodnom potrubí v areáli prečerpávacej stanice.

Vstupom pre spracovanie Zmien a doplnkov 1/2016 Územného plánu obce Torysa sú Územný plán obce Torysa, schválený 30.5.2014 a požiadavky na jeho aktualizáciu, doručené na obecný úrad v roku 2015.

Dokumentácia Zmien a doplnkov 1/2016 Územného plánu obce Torysa obsahuje v zmysle stavebného zákona návrh zmien a doplnkov smernej a záväznej textovej a grafickej časti územného plánu. Zmeny a doplnky záväznej časti v rozsahu podľa § 12 vyhlášky č. 55/2001 Z.z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii sú rozhodujúcim výstupom procesu obstarania tejto ÚPD.

Údaje o priamych a nepriamych vplyvoch na životné prostredie:

Územnoplánovacia dokumentácia je priamym nástrojom na „zlepšenie životného prostredia, dosiahnutie ekologickej stability a zabezpečenie trvalo udržateľného rozvoja“.

Súčasťou ZaD ÚPN obce sú opatrenia na zabezpečenie obyvateľstva pitnou vodou, úpravu nevyužívaných pozemkov a využívanie obnoviteľných zdrojov energie. Realizácia týchto návrhov bude mať pozitívny vplyv na zdravie obyvateľov aj návštevníkov obce a okolité životné a prírodné prostredie.

V riešenom území sa nenachádzajú žiadne chránené časti prírody, celý kataster je v prvom stupni ochrany prírody. Na severnom okraji katastra sa vyskytujú lúčne, na južnom okraji lesné biotopy európskeho významu. Na týchto plochách nie sú navrhované žiadne nové funkcie.

Z prvkov územného systému ekologickej stability vede riešeným územím hydlický biokorid nadregionálneho významu Torysa. V územnom pláne je stanovený regulatív stanovujúci podmienku zachovania a obnovy sprievodnej línie zelene okolo vodných tokov a zákaz výstavby objektov, znemožňujúcich migráciu rýb a vodných živočíchov.

V návrhu ZaD 1/2016 ÚPN-O<sub>2</sub> Torysa sú dodržané zásady tvorby a ochrany životného prostredia a pamiatkovej ochrany stanovené v pôvodnom územnom pláne.

Uplatnenie dokumentu nepredstavuje riziká z hľadiska životného prostredia.

Nepredpokladá sa vplyv na životné prostredie presahujúce štátne hranice.

V zákonom stanovenom termíne doručili na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie svoje písomné stanoviská tieto subjekty:

**1. Krajský pamiatkový úrad Prešov č. KPUPO-2017/7679-2/18415/Onf zo dňa 9.3.2017**

- pri realizácii činností vyplývajúcich z tohto strategického dokumentu rešpektovať pamiatkový fond obce a postupovať v súlade s ustanoveniami pamiatkového zákona.
- pri napĺňaní požiadaviek vyplývajúcich zo strategického dokumentu dotýkajúcich sa archeologických nálezov a archeologických nálezísk na území obce v súlade s § 41 ods. 4 pamiatkového zákona, Krajský pamiatkový úrad Prešov v spolupráci s príslušným stavebným úradom zabezpečuje podmienky ochrany archeologických nálezov a archeologických nálezísk v územnom a stavebnom konaní.

Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

*Vyjadrenie Okresného úradu Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie – podmienka bude uvedená v časti „Záver“ tohto rozhodnutia.*

**2. PSK, odbor regionálneho rozvoja, č. 03013/2017/ODDUPZP-2 zo dňa 7.3.2017**

- požaduje, aby strategický dokument bol riešený v súlade s Územným plánom veľkého územného celku Prešovského kraja v znení jeho neskorších zmien a doplnkov, v rámci ktorých je potrebné rešpektovať najmä ustanovenia záväznej časti.

*Vyjadrenie Okresného úradu Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie – podmienka bude uvedená v časti „Záver“ tohto rozhodnutia.*

**3. Obec Oľšov č. Oľ-2017/052-OCU zo dňa 10.3.2017**

- oznamuje, že nemá výhrady a súhlasí s návrhom uvedeného strategického dokumentu.  
Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

**4. Okresný úrad Sabinov, odbor krízového riadenia č. OU-SB-OKR-2017/000352-02 zo dňa 10.3.2017**

- nemá pripomienky a svoje pripomienky z hľadiska civilnej ochrany uplatní v rámci konania podľa stavebného zákona.

Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

**5. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Prešov č. ORHZ-POI-51-021/2017 zo dňa 9.3.2017**

- nemá pripomienky

**6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove č. 2017/01565-02/B.14 zo dňa 2.3.2017**

- oznámenie o strategickom dokumente berie na vedomie

**7. Obvodný banský úrad v Košiciach č. 255-582/2017 zo dňa 10.3.2017**

- v katastrálnom území obce Torysa sa nenachádzajú zistené výhradné ložiská nerastov, z čoho vyplýva, že riešením rozvoja obce nebudú dotknuté záujmy ochrany a využívania nerastného bohatstva (výhradných ložísk)

- nemá pripomienky

Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

**8. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja č. OU-PO-OSZPI-2017/012445-2/SA zo dňa 1.3.2017**

- v častiach katastrálneho územia obce, zdokumentovaných ako riešené územia predmetnými zmenami ÚPN, sa nenachádzajú ani do nich nezasahujú plochy sústavy NATURA 2000 a CHÚ národnej siete.

- pre lokality riešené v zmenách a doplnkoch ÚPN platí 1. stupeň ochrany podľa zákona OPaK

- nepredpokladá sa, že by zmeny doplnky ÚPN významne ovplyvnili najbližšie lokality NATURA 2000 alebo chránené územia národnej siete

- orgán OPaK tunajšieho úradu vydá k zmenám a doplnkom ÚPN z hľadiska záujmov ochrany prírody a krajiny vyjadrenie podľa § 9 ods. 1 písm. a) zákona OPaK, v ktorom si uplatní svoje prípadné pripomienky voči navrhovaným činnostiam vo vzťahu k ochrane prírodného prostredia.

Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

**9. Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-SB-OSZP-2017/00434-02-Št/ŠSOH zo dňa 30.3.2017**

- z hľadiska odpadového hospodárstva, pri predpoklade dodržania legislatívnych noriem v oblasti odpadového hospodárstva (zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vyhláška MŽP SR č. 371/2015 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch, vyhláška MŽP SR č. 373/2015 Z.z. o rozšírenej zodpovednosti výrobcov vyhradených výrobkov a o nakladaní s vyhadenými prúdmi odpadov a pod.) nemá pripomienky.

**10. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor štátnej geologickej správy č. 2862/2017-5.3/10299/2017 zo dňa 14.3.2017**

1. V katastrálnom území obce Torysa (ďalej len „predmetné územie“) sa nachádza ložisko nevyhadeného nerastu (LNN) „Brezovice – tehliarske suroviny (4402)“, ktoré je bez určenej organizácie.

Ložisko nevyhadeného nerastu je podľa § 7 banského zákona súčasťou pozemku.

2. V predmetnom území sú evidované skládky odpadov tak, ako sú zobrazené na priloženej mape. Ministerstvo odporúča uvedené skládky odpadov dostatočne zohľadniť v územnoplánovacej dokumentácii.

3. V predmetnom území je na základe výpisu z Informačného systému environmentálnych záťaží evidovaná environmentálna záťaž:

Názov: SB (2030) / Torysa – skládka odpadu

Názov lokality: skládka odpadu

Druh činnosti: skladka komunálneho odpadu  
Stupeň priority: v registri nie je uvedené  
Registrovaná ako: C Sanovaná/ rekultivovaná lokalita

Environmentálna záťaž môže negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia.

4. V predmetnom území sú podľa priloženej mapy zaregistrované 6 svahové deformácie: 5 potenciálnych a 1 stabilizovaná svahová deformácia. Jedná sa o svahové deformácie typu zosuvov, ktoré sa registrujú južne a severne od intravilánu obce Torysa na svahoch Homôlky. Oblasti so svahovými deformáciami sa radia medzi rajóny nestabilných území s vysokým stupňom náhylnosti územia k aktivizácií resp. vzniku svahových deformácií. Na územiacach existuje vysoké riziko aktivizácie svahových pohybov vplyvom prírodných podmienok, taktiež je citlivé na negatívne antropogénne zásahy.

Širšie okolie spomínaných deformácií sa radí do rajónu potenciálne nestabilných území s nízkym stupňom náhylnosti územia k aktivizácií resp. vzniku svahových deformácií, to predstavuje územia s priaznivou geologickou stavbou nevylučujúcou občasný vznik svahových deformácií (najmä skupiny zosúvania a tečenia) vplyvom prírodných podmienok, v závislosti od morfologickej podmienok, územia postihnuté intenzívou výmoľovou eróziou a územia ohrozené opadávaním úlomkov hornín a rovnako územia citlivé na negatívne antropogénne zásahy.

Orgány územného plánovania sú podľa § 20 ods. 1 geologického zákona povinné v textovej a grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie zohľadniť výsledky geologických prác, v konkrétnom prípade výsledky inžinierskogeologického prieskumu spracované v záverečnej správe: Atlas máp stability svahov SR v M 1:50 000 (Šimeková, Martinčeková a kol., 2006), List 27-43 Lipany, ktorý je prístupný na mapovom serveri Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra Bratislava. Na webových stánkach sú dostupné aj informácie o zmapovaných a zaregistrovaných svahových deformáciách [http://www.geology.sk/new/sk/sub/Geisnomenu/geof/atlas\\_st\\_sv](http://www.geology.sk/new/sk/sub/Geisnomenu/geof/atlas_st_sv), <http://mapserver.geology.sk/zosovy/>

Svahové deformácie v predmetnom území negatívne ovplyvňujú možnosti využitia nestabilných území pre stavebné účely.

5. Predmetné územie spadá do nízkeho až stredného radónového rizika tak, ako je to zobrazené na priloženej mape. Stredné radónové riziko môže negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia.

6. Informácie o geotermálnej energii v predmetnom území sú k dispozícii na webovej stránke Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra – aplikácia Atlas geotermálnej energie <http://apl.geology.sk/mapportal/#/aplikacia/14>.

Podľa § 20 ods. 3 zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov ministerstvo vymedzuje nasledovné **riziká stavebného využitia územia:**

a) **výskyt potenciálnych a stabilizovaných zosuvov.** Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom potenciálnych a stabilizovaných zosuvov je potrebné posúdiť a overiť inžinierskogeologických prieskumom. Orgány územného plánovania sú podľa § 20 ods. 1 geologického zákona povinné v textovej a grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie zohľadniť výsledky geologických prác.

b) **výskyt stredného radónového rizika.** Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 335/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 528/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na obmedzenie ožiarenia z prírodného žiarenia.

*Vyjadrenie Okresného úradu Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie – podmienka bude uvedená v časti „Záver“ tohto rozhodnutia.*

**11. Okresný úrad Prešov, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií č. OU-PO-OCDPK-2017/013161-02 zo dňa 20.3.2017**

- nemá pripomienky. Vzhľadom na doterajšie a plánované funkčné využitie daného územia, charakter dopravy odporúča neposudzovať podľa zákona.

**12. Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-SB-OSZP-2017/00313-02/ŠVS-Se zo dňa 13.3.2017**

- požaduje zohľadniť a rešpektovať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu podzemných, prípadne povrchových vôd a aby nedošlo k poškodeniu záujmov tretích osôb.

- nemá pripomienky

Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

*Vyjadrenie Okresného úradu Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie – podmienka bude uvedená v časti „Záver“ tohto rozhodnutia.*

**13. Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o ŽP č. OU-SB-OSZP-2017/00402-02/Pi-SSOO zo dňa 30.3.2017**

- výstavbou rodinných domov a podnikateľských areálov na území obce vzniknú nové zdroje znečisťovania ovzdušia (zariadenia na spaľovanie palív, rôzne podnikateľské prevádzky). Pri konkrétnych aktivitách, vyplývajúcich zo strategického dokumentu je potrebné postupovať v zmysle ustanovení zákona č. 137/2010 Z.z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov.

Nepožaduje posudzovať podľa zákona.

*Vyjadrenie Okresného úradu Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie – podmienka bude uvedená v časti „Záver“ tohto rozhodnutia.*

Verejnosc' sa v priebehu zistovacieho konania k strategickému dokumentu osobitne nevyjadrila. Pripomienky, požiadavky a odporúčania budú predmetom ďalšieho procesu schvaľovania predmetnej územnoplánovacej dokumentácie.

## Záver

Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie pri svojom rozhodovaní postupoval podľa § 7 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP, prihliadol na kritéria pre zistovacie konanie uvedené v prílohe č. 3 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP, pričom zvážil súhrn všetkých uvedených skutočností a ďalšie informácie obsiahnuté v oznámení, s prihliadnutím na význam očakávaných vplyvov na ŽP a zdravie obyvateľstva, ako aj na stanoviská dotknutých orgánov a rozhodol tak, ako je vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Zo stanovísk doručených k strategickému dokumentu vyplynuli niektoré konkrétné požiadavky vo vzťahu k strategickému dokumentu, ktoré bude potrebné zohľadniť v schvaľovacom procese podľa osobitných predpisov:

- rešpektovať pamiatkový fond obce a postupovať v súlade s ustanoveniami pamiatkového zákona
- strategický dokument riešiť v súlade s Územným plánom veľkého územného celku Prešovského kraja v znení jeho neskorších zmien a doplnkov, v rámci ktorých je potrebné rešpektovať najmä ustanovenia záväznej časti
- skládky odpadov dostatočne zohľadniť v územnoplánovacej dokumentácii
- v textovej a grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie zohľadniť výsledky geologických prác, v konkrétnom prípade výsledky inžinierskogogeologického

- prieskumu spracované v záverečnej správe: Atlas máp stability svahov SR v M 1:50 000 (Šimeková, Martinčeková a kol., 2006)
- posúdiť a overiť inžinierskogeologických prieskumom vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom potenciálnych a stabilizovaných zosuvov. Orgány územného plánovania sú podľa § 20 ods. 1 geologickejho zákona povinné v textovej a grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie zohľadniť výsledky geologickej práce
  - vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 335/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 528/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na obmedzenie ožiarenia z prírodného žiarenia
  - zohľadniť a rešpektovať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu podzemných, prípadne povrchových vôd a aby nedošlo k poškodeniu záujmov tretích osôb
  - pri konkrétnych aktivitách, vyplývajúcich zo strategického dokumentu (nové zdroje znečisťovania ovzdušia) je potrebné postupovať v zmysle ustanovení zákona č. 137/2010 Z.z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov.

**Upozornenie:** Podľa § 7 ods. 7 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnosť spôsobom v mieste obvyklým.

### P o u ċ e n i e

Zistovacie konanie sa nevykonáva podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), a preto sa voči nemu nemožno odvolať. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.



Ing. Stanislav Girašek  
vedúci odboru

### Doručí sa:

1. Okresný úrad Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky, Nám. mieru 3, 080 01 Prešov
2. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Nám. mieru 2, 081 92 Prešov
3. Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. slobody 85, 083 01 Sabinov, ŠVS, ŠSOO, ŠSOH
4. Okresný úrad Prešov, odbor pozemkový a lesný, Masarykova 10, 080 01 Prešov

5. Okresný úrad Prešov, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií,  
Nám. mieru 2, 080 01 Prešov
6. Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov
7. Obvodný banský úrad v Košiciach, Timonova 23, 040 01 Košice
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove, Hollého 5, 080 01 Prešov
9. Okresný úrad Prešov, odbor opravných prostriedkov, ref. pôdohospodárstva,  
Nám. mieru 3, 080 01 Prešov
10. Okresný úrad Sabinov, Odbor krízového riadenia, Nám. slobody 85, 083 01 Sabinov
11. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, Požiarnická 1,  
080 01 Prešov
12. Ministerstvo ŽP SR, odbor štátnej geologickej správy, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
13. Úrad PSK, odbor regionálneho rozvoja, oddelenie ÚP a ŽP, Nám. mieru 2,  
080 01 Prešov
14. Obec Torysa, Obecný úrad Torysa 28, 082 76 Torysa,
15. Obec Brezovica, Obecný úrad, Brezovica 59, 082 74 Brezovica
16. Obec Šarišské Dravce, Obecný úrad, Šarišské Dravce 109, 082 73 Šarišské Dravce
17. Obec Poloma, Obecný úrad, Poloma 120, 082 73 Šarišské Dravce
18. Obec Olšov, Obecný úrad, Olšov 29, 082 76 Torysa
19. Obec Vysoká, Obecný úrad, Vysoká 73, 082 74 Torysa
20. Obec Krivany, Obecný úrad, Záhradná 46, 082 74 Krivany
21. Obec Ďačov, Obecný úrad, Ďačov 106, 082 71 Lipany